

|                         |   |   |
|-------------------------|---|---|
| <p>0435<br/>COLOMBO</p> |  |  |
|-------------------------|---|---|

|  |           |
|--|-----------|
| <b>EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. I (de)</b>        | <b>2</b>  |
| <b>EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. I (en)</b>    | <b>3</b>  |
| <b>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. I (fr)</b>      | <b>4</b>  |
| <b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. I (cz)</b>             | <b>5</b>  |
| <b>EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. I (dk)</b>   | <b>6</b>  |
| <b>EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. I (ee)</b>          | <b>7</b>  |
| <b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka I (fi)</b> | <b>8</b>  |
| <b>ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA I kat. (lt)</b>        | <b>9</b>  |
| <b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, I kategorija (lv)</b> | <b>10</b> |
| <b>EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. I (nl)</b>      | <b>11</b> |
| <b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. I (pl)</b>           | <b>12</b> |
| <b>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. I (ro)</b>     | <b>13</b> |
| <b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. I (sk)</b>             | <b>14</b> |
| <b>EU – FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Cat I (sv)</b> | <b>15</b> |



## EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. I (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: COLOMBO, interne Produktnummer: 0435
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Gegenstand der Erklärung: Schutzhandschuh, Latex, Marke: STRONGHAND<sup>®</sup> Abbildung siehe Deckblatt.
5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),
6. Verwendete harmonisierte Normen: EN 420:2003 + A1:2009
7. Zugelassen für den direkten Kontakt mit allen Arten von Lebensmitteln gemäß der Verordnung (EG) 1935/2004 und der harmonisierten Norm EN 1186.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 15.05.2019



i.V. Michael Ebeling

## EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. I (en)

1. PSE with order designation: COLOMBO, internal product number: 0435
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: Safety glove, Latex, Brand: STRONGHAND® See cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used: EN 420:2003 + A1:2009
7. Approved for direct contact with all types of foods according to the regulation (EEC) 1935/2004 and the harmonised standard EN 1186.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 15.05.2019



i.V. Michael Ebeling

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. I (fr)

1. EPI réf. de commande: COLOMBO, code produit interne: 0435
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: Gant de sécurité, latex, Marque: STRONGHAND<sup>®</sup> voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN 420:2003 + A1:2009
7. Approuvé pour le contact direct avec tous les types de denrées alimentaires conformément au règlement (CE) 1935/2004 et à la norme harmonisée EN 1186.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 15.05.2019



i.V. Michael Ebeling



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. I (cz)

1. OOP objednacím označením: COLOMBO, interní číslo produktu: 0435
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: Ochranné rukavice, Latex, Značka: STRONGHAND<sup>®</sup> Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN 420:2003 + A1:2009
7. Povoleno pro přímý styk se všemi druhy potravin podle nařízení (ES) č. 1935/2004 a harmonizované normy EN 1186.

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 15.05.2019



i.V. Michael Ebeling

## EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. I (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: COLOMBO, internt produktnummer: 0435
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: Beskyttelsehandsker, Latex, Mærke: STRONGHAND<sup>®</sup>  
Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN 420:2003 + A1:2009
7. Godkendt til direkte kontakt med alle typer fødevarer i henhold til forordning (EF) 1935/2004 og den harmoniserede standard EN 1186.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 15.05.2019



i. V. Michael Ebeling

## EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. I (ee)

1. IKV tellimistähisega COLOMBO, sisemine tootenumber: 0435
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Kaitsekinnas, lateks, Mark: STRONGHAND<sup>®</sup> Joonist vaadake ümbrislehel
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN 420:2003 + A1:2009
7. Heaks kiidetud vahetuks kokkupuuteks igat liiki toiduainetega vastavalt määrusele (EÜ) 1935/2004 ja harmoneeritud normile EN 1186.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 15.05.2019



i. V. Michael Ebeling

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka I (fi)

1. PSA tuotenumero: COLOMBO, Sisäinen tuotenumero: 0435
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: Suojakäsine, lateksi, Merkki STRONGHAND<sup>®</sup> Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN 420:2003 + A1:2009
7. Hyväksytty olemaan suorassa kontaktissa kaikenlaisten elintarvikkeiden kanssa, EU-asetuksen 1935/2004 ja harmonisoidun EN1186-normin mukaisesti.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 15.05.2019



i.V. Michael Ebeling



## ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA I kat. (It)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: COLOMBO, vidinis gaminio numeris: 0435
  2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
  3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
  4. Deklaracijos dalykas: apsauginės pirštinės, lateksas, žyma: STRONGHAND<sup>®</sup> pav. žr. tituliniame lape.
  5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
  6. Taikyti darnieji standartai: EN 420:2003 + A1:2009
  7. Patvirtinta tiesioginiam sąlyčiui su visų rūšių maistu pagal reglamentą (EB) Nr. 1935/2004 ir darnųjį standartą EN 1186.
- Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 15.05.2019



i. V. Michael Ebeling

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, I kategorija (lv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: COLOMBO, iekšējais izstrādājuma numurs: 0435
2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
4. Atbilstības objekts: Aizsargcimdi, latekss, marka: STRONGHAND<sup>®</sup> Attēlu skatiet titullapā
5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
6. Izmantotās saskaņotās normas: EN 420:2003 + A1:2009
7. Apstiprināts tiešam kontaktam ar visu veidu pārtikas produktiem saskaņā ar Regulu (EK) 1935/2004 un saskaņoto standartu EN 1186.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 15.05.2019



i.V. Michael Ebeling

## EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. I (nl)

1. PBM met productnaam: COLOMBO, intern productnummer: 0435
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: beschermende handschoen, Latex, merk: STRONGHAND<sup>®</sup> Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 420:2003 + A1:2009
7. Goedgekeurd voor rechtstreeks contact met alle soorten levensmiddelen overeenkomstig EG-verordening nr. 1935/2004 en de geharmoniseerde norm EN 1186

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 15.05.2019



i. V. Michael Ebeling

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. I (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: COLOMBO, wewnętrzny numer produktu: 0435
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: rękawice ochronne, lateks, Znak towarowy: STRONGHAND<sup>®</sup> patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN 420:2003 + A1:2009
7. Produkt dopuszczony do bezpośredniego kontaktu ze wszystkimi rodzajami żywności zgodnie z rozporządzeniem (WE) 1935/2004 i normą zharmonizowaną EN 1186.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 15.05.2019



i.V. Michael Ebeling

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. I (ro)

1. EIP cu codul de comandă: COLOMBO, numărul intern al produsului: 0435
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.,  
Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este  
producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: Mănușă de protecție, latex, marcă: STRONGHAND<sup>®</sup> figură, a se vedea  
pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN 420:2003 + A1:2009
7. Autorizat pentru contactul direct cu toate tipurile de produse alimentare conform  
Regulamentului (CE) 1935/2004 și standardului armonizat EN 1186.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz  
i.d.N.

Buchholz, 15.05.2019



i. V. Michael Ebeling

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. I (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: COLOMBO, interné číslo výrobku: 0435
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: Ochranné rukavice, latex, Značka: STRONGHAND<sup>®</sup> Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN 420:2003 + A1:2009
7. Schválené len na priamy kontakt so všetkými druhmi potravín podľa nariadenia (ES) 1935/2004 a harmonizovanej normy EN 1186.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 15.05.2019



i. V. Michael Ebeling



## EU – FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Cat I (sv)

1. PSA med orderbeteckningen: COLOMBO, internt produktnummer: 0435
2. Tillverkare: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Tyskland
3. Det enda ansvaret för att utfärda försäkrans om överensstämmelse ligger hos tillverkaren: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Föremål för deklARATIONEN: sömlös stickad skyddshandske, beläggning: latex, varumärke: STRONGHAND<sup>®</sup>, illustration se omslag.
5. Den artikel som avses under punkt 4 motsvarar förordningen 2016/425/EU (PSA),
6. Använda harmoniserade standarder: EN 420:2003+A1:2009
7. Tillåten för direkt kontakt med alla typer av livsmedel enligt (EG) förordningen 1935/2004 och den harmoniserade normen EN 1186.

Undertecknat för och på uppdrag av: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 15.05.2019



i. V. Michael Ebeling

